PHILIPS

Altavoz para fiestas

Serie **5000**

TAX5509/37

Manual del usuario

Registre su producto y obtenga ayuda en:
www.philips.com/support

Contenido

1 Instrucciones importantes de seguridad 2
Seguridad 2

2 Su altavoz para fiestas 5
Contenido de la caja 5
Descarga de la aplicación Philips Entretenimiento 5
Descripción general de la unidad principal 6
Preparación del control remoto 8

3 Inicio 10
Conexión de la fuente de alimentación 10
Encendido 10

4 Reproducción de audio a través de Bluetooth 10
Reproducción desde un dispositivo Bluetooth 10

5 Reproducción desde USB o tarjeta TF 11
Reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB o tarjeta TF 11
Control de la reproducción 11

6 Radio FM 11
Encendido de la radio FM 11
Búsqueda automática 11
Búsqueda manual 11

7 Efecto DBB 11

8 Función de grabación 12

9 Función TWS 12
Emparejamiento para modo estéreo (TWS) 12
Funcionamiento de TWS 13

10 Otras funciones 13
Reproducir música desde un dispositivo externo 13
Cambiar el efecto de luz del altavoz 13

11 Cantar a través del micrófono 14
Ajustar el volumen del micrófono 14
Ajustar eco 14
Atenuador de voz 14
Cambiador de voz 14
Prioridad del micrófono 14

12 Entrada de guitarra 14
Ajustar el volumen de la guitarra 14

13 Sonido de DJ 14

14 Información del producto 15
Especificaciones 15
Información de reproducción de USB y tarjeta TF 15
Mantenimiento 15

15 Solución de problemas 16
Acerca del dispositivo Bluetooth 16

16 Aviso 17
Cuidado del medioambiente 17
Aviso sobre marcas comerciales 17

1 Instrucciones importantes de seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de usar el producto. La garantía no se aplicará si se produce algún daño por no seguir las instrucciones.

Seguridad

Símbolos de seguridad que debe conocer

El símbolo de "relámpago" indica que la unidad contiene material no aislado que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos los miembros del hogar, no retire la cubierta del producto. El símbolo de "signo de exclamación" llama la atención sobre características cuya información adjunta debe leer detalladamente para prevenir problemas de funcionamiento y mantenimiento.
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no se debe exponer el aparato a la lluvia ni la humedad, ni deben colocarse sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones.
PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, inserte completamente el enchufe. (Para regiones con enchufes polarizados: Para evitar descargas eléctricas, haga coincidir la clavija ancha con la ranura ancha).

Advertencia

- No retire nunca la cubierta de este dispositivo.
- No lubrique nunca ninguna parte de este dispositivo.
- No coloque nunca este dispositivo sobre ningún equipo eléctrico.
- Mantenga este dispositivo alejado de la luz solar directa, del fuego o del calor.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar este dispositivo de la fuente de alimentación.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Instale este aparato según las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, cocinas ni otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
- Utilice el producto de forma segura en un entorno con una temperatura entre 0 °C y 45 °C.
- Proteja el cable de alimentación para evitar que sea pisado o aplastado, especialmente cerca del enchufe, de la toma de corriente y del punto de salida del aparato.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Utilícelo únicamente con el carro, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato.
- El uso con otros (carros, soportes o transportadores) puede provocar inestabilidad y provocar lesiones.

- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos prolongados.
- Todo el servicio técnico debe ser realizado por personal calificado. Póngase en contacto con el servicio técnico cuando el aparato haya sufrido algún tipo de daño, como daños en el cable de alimentación o en el enchufe, si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, si ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona con normalidad o si se ha caído.
- Advertencia sobre el uso de las baterías: para evitar fugas de ácido de las baterías que pueden provocar lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al control remoto:
  - Instale las baterías de manera correcta, con el polo positivo (+) y el negativo (-) como se indica en el control remoto.
  - No mezcle las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezcle las pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc), o recargables (ni-cad, nimh, etc.).
  - Retire las baterías si el control remoto no se va a utilizar durante un período prolongado.

- No exponga las baterías a temperaturas excesivas, como la luz solar, el fuego o similares.
- No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- No coloque elementos potencialmente peligrosos sobre el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido o velas encendidas).
- Si utiliza el enchufe de alimentación u otro conector como dispositivo de desconexión, asegúrese de que esté en un lugar accesible.

Español

Información de la FCC
Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección aceptable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no se garantiza que no puedan producirse interferencias perjudiciales en una instalación determinada. Si el dispositivo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión (para comprobarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo), se recomienda que pruebe las siguientes soluciones para resolver el problema:

- Reoriente o reposicione la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente que esté en un circuito distinto al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para obtener ayuda.

IC Canadá: CAN ICES (B)/NMB (B)
Este dispositivo contiene transmisores y receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.
El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un uso indeseado.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC e IC

- Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y Canadá establecidos para un entorno no controlado.
- Este dispositivo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.
- Este transmisor no se debe colocar ni utilizar junto con otros transmisores o antenas.

ADVERTENCIA
Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar el derecho del usuario de utilizar el dispositivo.

Français

Informations de la FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio.

Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

IC-Canada : CAN ICES (B)/NMB (B)
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration de la FCC et IC sur l'exposition aux rayonnements :

- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et du Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Pour rester en conformité avec les consignes d'exposition aux RF, placez le produit à au moins 20 cm des personnes proches.
- Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

AVERTISSEMENT
Les changements ou modifications de cet appareil non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

2 Su altavoz para fiestas

¡Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips! Para obtener todas las ventajas que ofrece el soporte de Philips, registre su producto en www.philips.com/support.

Contenido de la caja

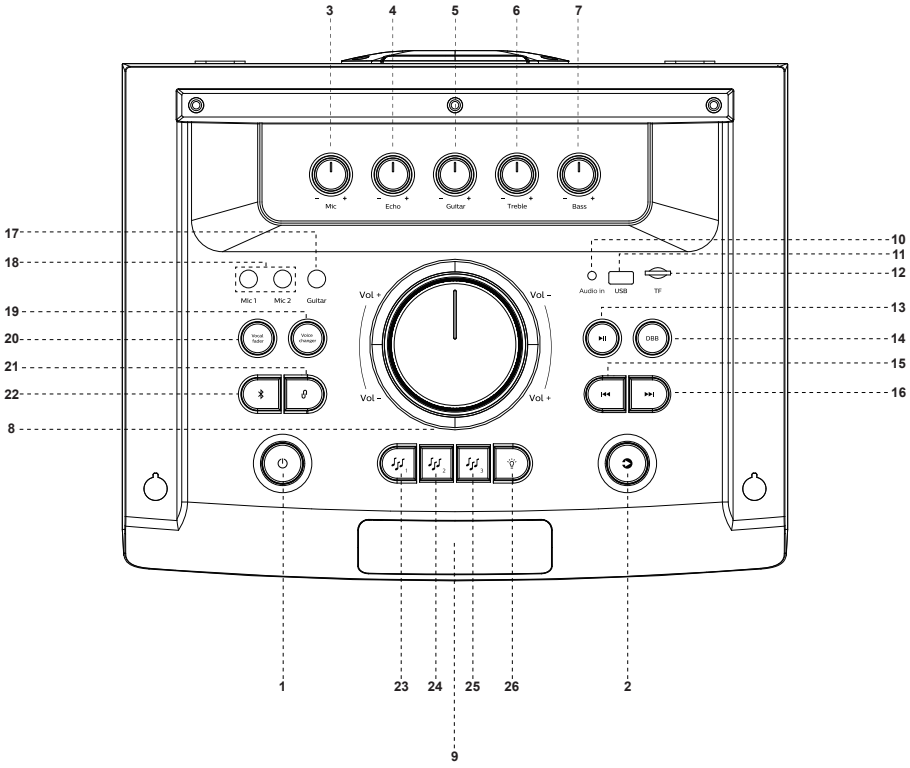
Verifique e identifique el contenido del paquete:

- 1 unidad principal
- 1 cable de alimentación de CA
- 1 guía de inicio rápido
- 1 hoja de seguridad
- 1 certificado de garantía
- 1 control remoto
- 2 pilas AAA

Descarga de la aplicación Philips Entretenimiento

Descripción general de la unidad principal

Panel superior:



1 ⏻: Mantenga presionado para encender o apagar el altavoz.

2 ➲: Presione para seleccionar la fuente de entrada entre Bluetooth/Radio FM/Aux/USB/TF.

3 **Mic vol (Volumen de micrófono):** Ajuste el volumen de micrófono en cualquier modo.

4 **Echo vol (Volumen de eco):** Ajuste la cantidad de eco.

5 **Guitar vol (Volumen de guitarra):** Ajuste el volumen de la guitarra.

6 **Treble vol (Volumen de agudos):** Ajuste el nivel de agudos.

7 **Bass vol (Volumen de graves):** Ajuste el nivel de graves.

8 **Vol (Volumen):** Ajuste el volumen del altavoz.

9 **Pantalla LED:** Muestra el estado actual.

10 **Audio in (Entrada de audio):** Conecte un dispositivo externo en modo AUX.

11 **USB:** Puerto USB.

12 **TF:** Ranura para tarjeta TF.

13 ▶||: En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para pausar o reanudar la reproducción; en el modo FM, mantenga presionado para buscar y guardar los canales FM automáticamente; presione para seleccionar el canal guardado. Durante la grabación, presione para pausar o reanudar la grabación.

14 **DBB:** Presione para cambiar entre DBB1, DBB2 y DBB desactivado.

15 **⏮:** En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para saltar a la pista anterior; en el modo FM, presione para buscar el canal FM manualmente.

16 **⏭:** En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para saltar a la pista siguiente; en el modo FM, presione para buscar el canal FM manualmente.

17 **Guitar (Guitarra):** Entrada de guitarra.

18 **MIC (Micrófono):** Entrada de micrófono.

19 **Voice changer (Cambiador de voz):** Cambia el tono del micrófono.

20 **Vocal fader (Atenuador de voz):** Elimina la voz humana.

21 **:** En el modo Bluetooth, mantenga presionados ambos altavoces para entrar/salir del modo TWS.

22 **:** Presione para cambiar al modo BT. Mantenga presionado para desconectarse de la conexión BT actual.

23 **:** Presione para reproducir el sonido de DJ 1. Mantenga presionado durante 3 segundos para seleccionar el sonido de DJ 4.

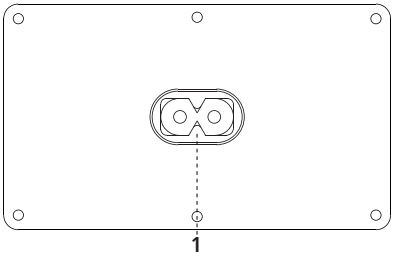
24 **:** Presione para reproducir el sonido de DJ 2. Mantenga presionado durante 3 segundos para seleccionar el sonido de DJ 5.

25 **:** Presione para reproducir el sonido de DJ 3. Mantenga presionado durante 3 segundos para seleccionar el sonido de DJ 6.

26 **:** Presione para cambiar el modo de iluminación del altavoz 1/2/3/4/5/6/7/8/ Desactivado. Mantenga presionado para encender/apagar la luz estroboscópica.

Descripción general de la unidad principal

Panel posterior:

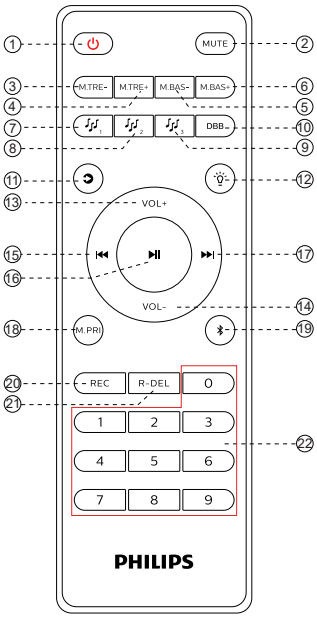


1 **AC IN (Entrada de CA):** Conecte el cable de CA para obtener la fuente de alimentación.

Descripción general de la unidad principal

Control remoto:

Esta sección incluye una descripción general del control remoto.



1 : Presione brevemente para encender o apagar el altavoz.

2 **MUTE (Silencio):** Presione para silenciar o activar el sonido en cualquier modo.

3 **M.TRE- (Agudos del micrófono-):** Disminuye los agudos del micrófono.

4 **M.TRE+ (Agudos del micrófono+):** Aumenta los agudos del micrófono.

5 **M.BAS- (Graves del micrófono-):** Disminuye los graves del micrófono.

6 **M.BAS+ (Graves del micrófono+):** Aumenta los graves del micrófono.

7 : Presione para reproducir el sonido de DJ 1. Mantenga presionado durante 3 segundos para seleccionar el sonido de DJ 4.

⑧ : Presione para reproducir el sonido de DJ 2. Mantenga presionado durante 3 segundos para seleccionar el sonido de DJ 5.

⑨ : Presione para reproducir el sonido de DJ 3. Mantenga presionado durante 3 segundos para seleccionar el sonido de DJ 6.

⑩ **DBB:** Presione para cambiar entre DBB1, DBB2 y DBB desactivado.

⑪ : Presione para seleccionar la fuente de entrada entre Bluetooth/Radio FM/Aux/USB/TF.

⑫ : Presione para cambiar el modo de iluminación del altavoz 1/2/3/4/5/6/7/8/Desactivado. Mantenga presionado para encender/apagar la luz estroboscópica.

⑬ **VOL+ (Volumen+):** Aumenta el volumen principal.

⑭ **VOL- (Volumen-):** Disminuye el volumen principal.

⑮ : En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para saltar a la pista anterior; en el modo FM, presione para buscar el canal FM manualmente.

⑯ : En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para pausar o reanudar la reproducción; en el modo FM, mantenga presionado para buscar y guardar los canales FM automáticamente; presione para seleccionar el canal guardado. Durante la grabación, presione para pausar o reanudar la grabación.

⑰ : En el modo USB/TF/Bluetooth, presione para saltar a la pista siguiente; en el modo FM, presione para buscar el canal FM manualmente.

⑱ **M.PRI (Prioridad del micrófono):** Cuando se detecta la voz del micrófono, el nivel de la música se atenúa automáticamente.

⑲ : Presione para cambiar al modo BT. Mantenga presionado para desconectarse de la conexión BT actual.

⑳ **REC (Grabación):** Presione brevemente para grabar el audio del micrófono en una tarjeta TF o USB; mantenga presionado para reproducir el contenido grabado o volver a la fuente actual al reproducir el contenido grabado.

㉑ **R-DEL (Elimine el grabado):** Al reproducir el contenido grabado, presionado para eliminarlo.

㉒ **0-9:** En el modo USB/TF, presione para seleccionar la pista que desee; en el modo FM, presione para seleccionar el canal que se ha buscado y guardado.

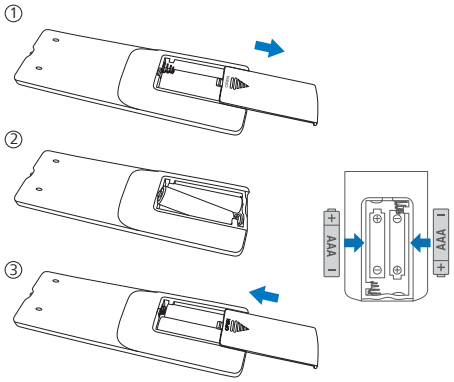
Preparación del control remoto

- El control remoto suministrado permite utilizar la unidad a distancia.
- Si el control remoto se utiliza dentro del rango efectivo de 6 m, es posible que no funcione si hay algún obstáculo entre la unidad y el control remoto.
- Si el control remoto se utiliza cerca de otros productos que puedan generar rayos infrarrojos, o si hay otros dispositivos de control remoto funcionando cerca de la unidad, es posible que no funcione correctamente. De igual manera, los otros productos podrían funcionar incorrectamente.

Reemplazo de las pilas del control remoto

Deslice para retirar la tapa del compartimento de las pilas, inserte 2 pilas AAA (1.5 V) con la polaridad correcta y, a continuación, vuelva a deslizar la tapa del compartimento de las pilas hasta su posición.

- Asegúrese de que los extremos (+) y (-) de las pilas coincidan con los extremos (+) y (-) indicados en el compartimento de las pilas.



Precauciones relativas a las pilas

- Asegúrese de insertar las pilas con las polaridades positiva "⊕" y negativa "⊖" correctas.
- Utilice pilas del mismo tipo. Nunca utilice diferentes tipos de pilas juntas.
- Se pueden utilizar pilas recargables o no recargables. Consulte las precauciones en las etiquetas de las pilas.
- Tenga cuidado con sus uñas al retirar la tapa de las pilas y la pila.
- No deje caer el control remoto.
- No permita que nada golpee el control remoto.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el control remoto.
- No coloque el control remoto sobre un objeto mojado.
- No coloque el control remoto bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor excesivo.
- Retire la pila del control remoto cuando no esté en uso durante un período de tiempo prolongado, ya que puede producirse corrosión o fugas de la pila y provocar lesiones físicas, daños a la propiedad y/o incendios.
- No utilice ninguna batería distinta de las especificadas.
- No mezcle las pilas nuevas con las pilas viejas.
- No recargue nunca una batería a menos que haya comprobado que es una batería de tipo recargable.

3 Inicio

Precaución

- El uso de controles o ajustes, o la ejecución de procedimientos que no estén indicados aquí pueden causar la exposición peligrosa al láser u otras operaciones inseguras.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.
Si se comunica con Philips, se le solicitará el modelo y el número de serie de este aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte posterior del aparato. Escriba aquí los números:

N.º de modelo _____
N.º de serie _____

Conexión de la fuente de alimentación

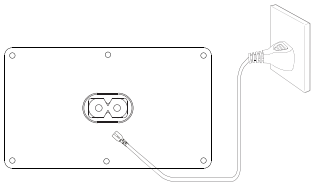
Precaución

- ¡Riesgo de daños en el producto! Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior del producto.
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! Cuando desenchufe el cable de alimentación, tire siempre del enchufe para sacarlo de la toma de corriente. Nunca tire del cable.

Nota

- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de haber realizado todas las demás conexiones.

Conecte el cable de alimentación de CA a la toma de entrada de CA del panel posterior de la unidad. A continuación, conecte el otro extremo del cable de alimentación de CA a una toma de corriente.



La toma de corriente y el enchufe del cable de alimentación varían según la región.

Encendido

Presione el botón ⏻ del panel superior para encender/apagar el altavoz.

4 Reproducción de audio a través de Bluetooth

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

1 Presione el botón ᛒ o ➲ en la unidad para cambiar al modo Bluetooth. Aparecerá en la pantalla el mensaje “bt” y el logotipo de Bluetooth parpadeará.
2 En el dispositivo Bluetooth, active Bluetooth, busque y seleccione **[Philips TAX5509]** para iniciar la conexión. Escuchará un sonido de aviso cuando la conexión se realice correctamente. El indicador de Bluetooth se mantendrá fijo, y la luz del altavoz permanecerá constante durante 2 segundos en color azul.
3 Una vez realizada la conexión correctamente, reproduzca el audio en el dispositivo Bluetooth.
4 Mantenga presionado el botón ᛒ, el altavoz se desconectará del dispositivo Bluetooth. El logotipo de Bluetooth parpadeará en la pantalla y escuchará el sonido de aviso, y la luz del altavoz parpadeará tres veces en azul.
5 Para salir de Bluetooth, presione ➲ para cambiar a otra fuente.

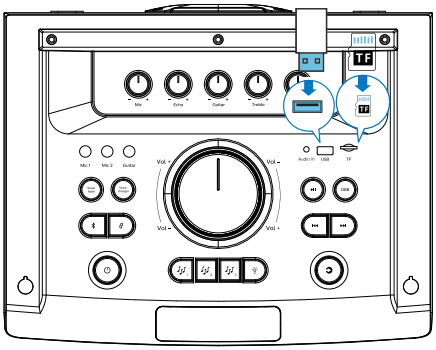
Nota

- Antes de emparejar un dispositivo con este producto, lea el manual del usuario para conocer la compatibilidad con Bluetooth.
- Cualquier obstáculo entre este producto y el dispositivo Bluetooth puede reducir la distancia de funcionamiento. Mantenga el dispositivo alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencia.
- La distancia de funcionamiento entre el producto y el dispositivo Bluetooth es de 10 metros (30 pies) aproximadamente.
- Antes de conectar otro dispositivo Bluetooth, desconecte primero el dispositivo actual.
- Cuando el dispositivo Bluetooth esté más allá de la distancia Bluetooth válida después de 3 minutos, la unidad se desconectará automáticamente del dispositivo y entrará en el modo de emparejamiento Bluetooth.

5 Reproducción desde USB o tarjeta TF

Reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB o tarjeta TF

1 Inserte el dispositivo USB o TF en la entrada USB o TF, y la unidad cambiará automáticamente al modo de reproducción USB o TF.



2 Presione ⏮ / ⏭ para seleccionar una pista de audio.

Control de la reproducción

En el modo USB o TF, siga las siguientes instrucciones para controlar la reproducción.

Botón y operación	Acción
Presione ⏮ / ⏭	Saltar a la pista anterior o siguiente
Presione ⏯	Pausar o reanudar la reproducción

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB o TF tenga contenido de audio reproducible en formatos compatibles.
- Formatos de audio compatibles con USB: MP3
- Formato de audio compatible con TF: MP3

6 Radio FM

Encendido de la radio FM

Presione el botón ➲ para seleccionar el modo FM hasta que la pantalla muestre la frecuencia FM.

Búsqueda automática

Mantenga presionado el botón ⏯ para buscar los canales FM automáticamente. Una vez finalizada la búsqueda, los canales buscados se guardarán automáticamente y se transmitirá el primer canal guardado. A continuación, presione el botón ⏯ para seleccionar el canal buscado.

Búsqueda manual

Presione el botón ⏮ / ⏭ para seleccionar el canal manualmente.

7 Efecto DBB

Encienda el altavoz y reproduzca el audio, presione el botón **DBB** en el panel superior para cambiar el efecto de graves del altavoz: DBB1/DBB2/DBB Desactivado.

Nota

- El efecto de graves del altavoz está configurado en DBB2 de forma predeterminada.

8 Función de grabación

El altavoz puede grabar el audio de su micrófono o guitarra en un dispositivo USB o TF mediante control remoto. Tenga en cuenta que la grabación solo se activa cuando hay un dispositivo USB o TF y un micrófono o una guitarra conectados. Para empezar a grabar, el altavoz puede estar en modo AUX, USB, TF o FM.

Funcionamiento de grabación

(Botones del control remoto)

Botón y operación	Acción
Presione **REC**	Inicie la grabación o deténgala y vuelva a la fuente actual
Presione ▶II	Pause o reanude la grabación
Mantenga presionado **REC**	Reproduzca el contenido grabado
Presione **R-DEL**	Elimine el contenido grabado

Nota

- La función de grabación está disponible en modo AUX, audio desde Mic/Guitar y entrada AUX.
- La función de grabación está disponible en modo FM, audio desde Mic/Guitar y audio de radio FM.
- La función de grabación está disponible en modo USB o TF, solo entrada Mic/Guitar.
- Inserte el dispositivo USB o TF. El altavoz creará un directorio llamado “Rec” en el que se guardarán las grabaciones.
- La función de grabación no está disponible en el modo BT.

9 Función TWS

Emparejamiento para modo estéreo (TWS)

1 Encienda los dos altavoces y entrarán en modo Bluetooth automáticamente.

↳ Aparecerá en la pantalla el mensaje “bt” y el logotipo de Bluetooth parpadeará.

2 Seleccione un altavoz como altavoz principal y conéctelo a Bluetooth.

↳ Escuchará un sonido de aviso cuando la conexión se realice correctamente.

3 Mantenga presionado el botón en el altavoz principal primero y luego mantenga presionado el botón en el otro altavoz (secundario). A continuación, ambos altavoces entrarán al modo de emparejamiento estéreo (TWS).

↳ Los dos altavoces mostrarán el mensaje “b ON” en la pantalla y escuchará el sonido de aviso de ambos altavoces, y luego las luces de los altavoces parpadearán 3 veces en color púrpura.

4 Cuando TWS esté conectado, el altavoz principal mostrará el mensaje “bt” y el altavoz secundario mostrará el mensaje “btbt”.

↳ Escuchará el sonido de aviso de ambos altavoces y las luces de los altavoces permanecerán constantes durante 2 segundos en color púrpura.

5 Para salir del TWS, mantenga presionado en cualquiera de los altavoces y la pantalla del altavoz mostrará el mensaje “b OFF”.

↳ Escuchará el sonido de aviso de ambos altavoces y las luces de los altavoces parpadearán 3 veces en color púrpura. A continuación, ambos altavoces saldrán del modo TWS y volverán al modo Bluetooth.

Funcionamiento de TWS

Funcionamiento	Acción
Presione el botón en el altavoz principal	Cambia el modo de luz en ambos altavoces
Gire la perilla **Vol** en el altavoz principal	Ajusta el volumen en ambos altavoces
Presione el botón ▶II en el altavoz principal	Pausa o reanuda la reproducción en ambos altavoces
Presione el botón **DBB** en el altavoz principal	Cambia la configuración de DBB en ambos altavoces
Presione el botón ⏮/⏭ en el altavoz principal	Salta a la pista anterior o siguiente en ambos altavoces
Gire la perilla **Treble** en el altavoz principal	Ajusta el nivel de agudos en ambos altavoces
Gire la perilla **Bass** en el altavoz principal	Ajusta el nivel de graves en ambos altavoces
Nota: Las operaciones anteriores deben realizarse únicamente en el altavoz principal.	

Cuando el TWS esté conectado, el altavoz secundario se sincronizará desde el altavoz principal de las siguientes funciones.

- Modo de luz
- Volumen
- Anterior/siguiente
- DBB
- Reproducir/pausar
- Agudos
- Graves

Nota

- En la conexión TWS, los botones del altavoz secundario no funcionarán excepto el botón ⏻ o .
- Presione el botón en el altavoz principal, y el altavoz principal cambiará a otra fuente y se desconectará de TWS, mientras que el altavoz secundario permanecerá en modo Bluetooth.
- En la conexión TWS, las funciones de **atenuador de voz/cambiador de voz/grabación/prioridad del micrófono** no están disponibles en ninguno de los altavoces.

10 Otras funciones

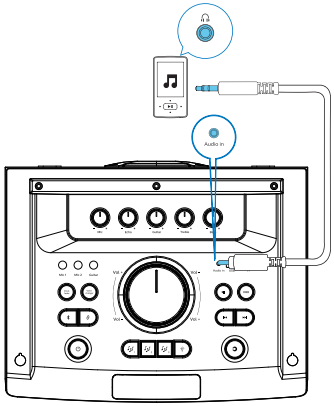
Reproducir música desde un dispositivo externo

1 Seleccione el modo AUX: Presione el botón hasta que la pantalla muestre el mensaje "AUX".

2 Conecte un cable de audio (no suministrado) con el conector del dispositivo a:

- La toma de "**Audio in**" del altavoz.
- La entrada de audífonos del dispositivo (reproductor MP3, teléfono móvil, iPad u otros reproductores de audio).

3 Reproduzca audio en el dispositivo (consulte el manual del usuario).



Cambiar el efecto de luz del altavoz

Presione el botón en el panel superior para cambiar el modo de luz del altavoz: Modo de luz 1/Modo de luz 2/Modo de luz 3/Modo de luz 4/Modo de luz 5/Modo de luz 6/Modo de luz 7/Modo de luz 8/Luz apagada. Mantenga presionado el botón para apagar/encender la luz estroboscópica.

11 Cantar a través del micrófono

Ajustar el volumen del micrófono

Conecte un micrófono (no suministrado) a la toma de **Mic** de la unidad y ajuste el volumen del micrófono girando la perilla de **Mic vol**.

Ajustar eco

Ajuste el nivel de eco del micrófono al nivel deseado girando la perilla **Echo** del panel superior.

Atenuador de voz

Presione el botón **Vocal fader** en el panel superior para activar o desactivar el atenuador de voz.

Cambiador de voz

Presione el botón **Voice changer** en el panel para cambiar entre diferentes tonos de voz: Voz 1/ Voz 2/Voz 3/Voz 4/Voz desactivada.

Prioridad del micrófono

Presione brevemente el botón **M.PRI** en el control remoto y el volumen de la música se suprimirá cuando se detecte el audio del micrófono.
Esta función solo funciona con la entrada del micrófono.

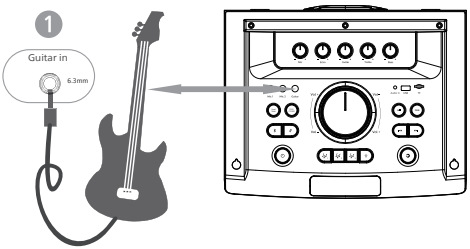
12 Entrada de guitarra

Ajustar el volumen de la guitarra

Conecte una guitarra al altavoz para fiestas directamente a través de la toma de **Guitar in** del panel superior.

1 Utilice un conector de guitarra de 6.3 mm (1/4") (no suministrado) para conectar la guitarra a la toma de Guitar in.

2 El volumen de la guitarra conectada se puede controlar con la perilla **Guitar** en el panel superior.



13 Sonido de DJ

Presione los tres botones de DJ $♪_1$, $♪_2$ y $♪_3$ en el panel superior o en el control remoto para reproducir sonidos de DJ.
$♪_1$: Presione para reproducir el sonido de DJ 1. Mantenga presionado durante 3 segundos para reproducir el sonido de DJ 4.
$♪_2$: Presione para reproducir el sonido de DJ 2. Mantenga presionado durante 3 segundos para reproducir el sonido de DJ 5.
$♪_3$: Presione para reproducir el sonido de DJ 3. Mantenga presionado durante 3 segundos para reproducir el sonido de DJ 6.

14 Información del producto

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida del sistema de altavoces	260 W MAX/130W RMS
Relación señal / ruido	≥ 80 dB
Respuesta en frecuencia	20 Hz-20 KHz, ±3 dB
Distorsión armónica total	≤ 10%

Altavoz

Impedancia del altavoz	Graves 3Ω Medios 4Ω Tweeter 8Ω
Sensibilidad	Graves 89 dB±3dB/m/W Medios 103 dB±3dB/m/W Tweeter 107 dB±3dB/m/W

USB

Versión directa USB	2.0 velocidad completa
Soporte de carga	5V 1.0A

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V5.3
Banda de frecuencia Bluetooth	Banda ISM de 2.402 GHz ~ 2.480 GHz
Alcance de Bluetooth	10 m (espacio libre)

Información general

Alimentación de CA	100-240 V ~, 50/60 Hz
Consumo en modo de espera	≤ 0.5 W

Dimensiones

Unidad principal (An x Al x Prof)	400 x 1105 x 345 mm

Peso

Unidad principal	19.0 kg

Información de reproducción de USB y tarjeta TF

Dispositivos compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0)
- Reproductores flash USB (USB 2.0)
- Tarjeta TF

Formatos compatibles:

- Formatos de archivo: FAT, FAT12, FAT16, FAT32, exFAT
- Formatos de audio: MP3
- Soporte máximo de 128G para USB y tarjeta TF. (Si el USB o tarjeta TF es superior a 128G, la función de reproducción y grabación no funcionará con normalidad).

Mantenimiento

Limpieza del gabinete

- Utilice un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice una solución que contenga alcohol, benceno, amoníaco o abrasivos.

Nota

- Cuando no hay señal de audio durante 15 minutos en modo Audio in, modo USB, modo Bluetooth o modo TF, la unidad se apagará automáticamente.

15 Solución de problemas

Precaución

- No retire nunca la cubierta de esta unidad.

Para mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema usted mismo.
Si tiene algún problema al utilizar esta unidad, verifique los siguientes puntos antes de solicitar servicio técnico. Si el problema persiste, visite el sitio web de Philips (www.philips.com/support).
Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de tener a la mano la unidad, el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación de CA de la unidad esté conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya alimentación en la toma de CA.
- Para ahorrar energía, la unidad pasa automáticamente al modo de espera 15 minutos después de que finalice la reproducción y no se realice ninguna operación.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.

No hay respuesta de la unidad

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA y, a continuación, vuelva a encender la unidad.

No se pueden reproducir algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB superó un límite determinado. Este fenómeno no es un problema de funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

No se admite el dispositivo USB

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe otro dispositivo.

Acerca del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado la conexión con un dispositivo Bluetooth

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerque el dispositivo al producto o elimine cualquier obstáculo entre ambos dispositivos.

No se puede conectar con el dispositivo

- La función Bluetooth del dispositivo no está habilitada. Consulte el manual del usuario del dispositivo para conocer cómo activar esta función.
- Este producto ya está conectado con otro dispositivo habilitado para Bluetooth.
  Desconecte el dispositivo y vuelva a intentarlo.

El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerque el dispositivo al producto o elimine cualquier obstáculo entre ambos dispositivos.
- Para algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de ahorro de energía. Esto no indica ningún mal funcionamiento del producto.

16 Aviso

Cualquier cambio o modificación realizada en este dispositivo que no haya sido expresamente aprobado por MMD Hong Kong Holding Limited podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Cuidado del medioambiente

Eliminación del producto y la batería usados

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este símbolo en un producto significa que el producto está cubierto por la Directiva Europea 2012/19/EU.

Este símbolo indica que el producto contiene baterías que cumplen con la Reglamento Europeo (EU) 2023/1542, que no se pueden desechar con los residuos normales del hogar. Busque información sobre el sistema de recolección diferenciada local de productos eléctricos y electrónicos y de baterías. Siga las normas locales y nunca deseche el producto ni las baterías con los residuos domésticos normales.
La eliminación correcta de los productos y las baterías usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Extracción de las baterías desechables

Para retirar las baterías desechables, consulte la sección sobre la instalación de las baterías.

Información medioambiental

Se ha eliminado todo el empaque innecesario. El sistema está compuesto por materiales que pueden reciclarse y reutilizarse si son desensamblados por una compañía especializada. Respete las regulaciones locales en cuanto a la eliminación de materiales de empaque, baterías usadas y equipos usados.

Aviso sobre marcas comerciales

La marca Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por **MMD Hong Kong Holding Limited** es bajo licencia. Otras marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Este es un aparato de CLASE II con doble aislamiento y sin protección de conexión a tierra.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite www.Philips.com/support para obtener las últimas actualizaciones y documentos.

Philips y el emblema con el escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan bajo licencia.

Este producto ha sido fabricado por y es vendido bajo la responsabilidad de MMD Hong Kong Holding Limited o una de sus filiales, y MMD Hong Kong Holding Limited es el garante en relación con este producto.

TAX5509_UM_ES_V1.0